

*Texte original*

## **Charte européenne de l'autonomie locale**

Conclue à Strasbourg le 15 octobre 1985

Approuvée par l'Assemblée fédérale le 15 décembre 2004<sup>1</sup>

Instrument de ratification déposé par la Suisse le 17 février 2005

Entrée en vigueur pour la Suisse le 1<sup>er</sup> juin 2005

(Etat le 10 avril 2013)

---

### *Préambule*

*Les Etats membres du Conseil de l'Europe, signataires de la présente Charte,*

considérant que le but du Conseil de l'Europe est de réaliser une union plus étroite entre ses membres afin de sauvegarder et de promouvoir les idéaux et les principes qui sont leur patrimoine commun;

considérant qu'un des moyens par lesquels ce but sera réalisé est la conclusion d'accords dans le domaine administratif;

considérant que les collectivités locales sont l'un des principaux fondements de tout régime démocratique;

considérant que le droit des citoyens de participer à la gestion des affaires publiques fait partie des principes démocratiques communs à tous les Etats membres du Conseil de l'Europe;

convaincus que c'est au niveau local que ce droit peut être exercé le plus directement;

convaincus que l'existence de collectivités locales investies de responsabilités effectives permet une administration à la fois efficace et proche du citoyen;

conscients du fait que la défense et le renforcement de l'autonomie locale dans les différents pays d'Europe représentent une contribution importante à la construction d'une Europe fondée sur les principes de la démocratie et de la décentralisation du pouvoir;

affirmant que cela suppose l'existence de collectivités locales dotées d'organes de décision démocratiquement constitués et bénéficiant d'une large autonomie quant aux compétences, aux modalités d'exercice de ces dernières et aux moyens nécessaires à l'accomplissement de leur mission,

*sont convenus de ce qui suit:*

**Art. 1**

Les Parties s'engagent à se considérer comme liées par les articles suivants de la manière et dans la mesure prescrites par l'art. 12 de cette Charte.

**Partie I****Art. 2** Fondement constitutionnel et légal de l'autonomie locale

Le principe de l'autonomie locale doit être reconnu dans la législation interne et, autant que possible, dans la Constitution.

**Art. 3** Concept de l'autonomie locale

1. Par autonomie locale, on entend le droit et la capacité effective pour les collectivités locales de régler et de gérer, dans le cadre de la loi, sous leur propre responsabilité et au profit de leurs populations, une part importante des affaires publiques.
2. Ce droit est exercé par des conseils ou assemblées composés de membres élus au suffrage libre, secret, égalitaire, direct et universel et pouvant disposer d'organes exécutifs responsables devant eux. Cette disposition ne porte pas préjudice au recours aux assemblées de citoyens, au référendum ou à toute autre forme de participation directe des citoyens là où elle est permise par la loi.

**Art. 4** Portée de l'autonomie locale

1. Les compétences de base des collectivités locales sont fixées par la Constitution ou par la loi. Toutefois, cette disposition n'empêche pas l'attribution aux collectivités locales de compétences à des fins spécifiques, conformément à la loi.
2. Les collectivités locales ont, dans le cadre de la loi, toute latitude pour exercer leur initiative pour toute question qui n'est pas exclue de leur compétence ou attribuée à une autre autorité.
3. L'exercice des responsabilités publiques doit, de façon générale, incomber, de préférence, aux autorités les plus proches des citoyens. L'attribution d'une responsabilité à une autre autorité doit tenir compte de l'ampleur et de la nature de la tâche et des exigences d'efficacité et d'économie.
4. Les compétences confiées aux collectivités locales doivent être normalement pleines et entières. Elles ne peuvent être mises en cause ou limitées par une autre autorité, centrale ou régionale, que dans le cadre de la loi.
5. En cas de délégation des pouvoirs par une autorité centrale ou régionale, les collectivités locales doivent jouir, autant qu'il est possible, de la liberté d'adapter leur exercice aux conditions locales.
6. Les collectivités locales doivent être consultées, autant qu'il est possible, en temps utile et de façon appropriée, au cours des processus de planification et de décision pour toutes les questions qui les concernent directement.

**Art. 5** Protection des limites territoriales des collectivités locales

Pour toute modification des limites territoriales locales, les collectivités locales concernées doivent être consultées préalablement, éventuellement par voie de référendum là où la loi le permet.

**Art. 6** Adéquation des structures et des moyens administratifs aux missions des collectivités locales

1. Sans préjudice de dispositions plus générales créées par la loi, les collectivités locales doivent pouvoir définir elles-mêmes les structures administratives internes dont elles entendent se doter, en vue de les adapter à leurs besoins spécifiques et afin de permettre une gestion efficace.

2. Le statut du personnel des collectivités locales doit permettre un recrutement de qualité, fondé sur les principes du mérite et de la compétence; à cette fin, il doit réunir des conditions adéquates de formation, de rémunération et de perspectives de carrière.

**Art. 7** Conditions de l'exercice des responsabilités au niveau local

1. Le statut des élus locaux doit assurer le libre exercice de leur mandat.

2. Il doit permettre la compensation financière adéquate des frais entraînés par l'exercice du mandat ainsi que, le cas échéant, la compensation financière des gains perdus ou une rémunération du travail accompli et une couverture sociale correspondante.

3. Les fonctions et activités incompatibles avec le mandat d'élu local ne peuvent être fixées que par la loi ou par des principes juridiques fondamentaux.

**Art. 8** Contrôle administratif des actes des collectivités locales

1. Tout contrôle administratif sur les collectivités locales ne peut être exercé que selon les formes et dans les cas prévus par la Constitution ou par la loi.

2. Tout contrôle administratif des actes des collectivités locales ne doit normalement viser qu'à assurer le respect de la légalité et des principes constitutionnels. Le contrôle administratif peut, toutefois, comprendre un contrôle de l'opportunité exercé par des autorités de niveau supérieur en ce qui concerne les tâches dont l'exécution est déléguée aux collectivités locales.

3. Le contrôle administratif des collectivités locales doit être exercé dans le respect d'une proportionnalité entre l'ampleur de l'intervention de l'autorité de contrôle et l'importance des intérêts qu'elle entend préserver.

**Art. 9** Les ressources financières des collectivités locales

1. Les collectivités locales ont droit, dans le cadre de la politique économique nationale, à des ressources propres suffisantes dont elles peuvent disposer librement dans l'exercice de leurs compétences.

2. Les ressources financières des collectivités locales doivent être proportionnées aux compétences prévues par la Constitution ou la loi.
3. Une partie au moins des ressources financières des collectivités locales doit provenir de redevances et d'impôts locaux dont elles ont le pouvoir de fixer le taux, dans les limites de la loi.
4. Les systèmes financiers sur lesquels reposent les ressources dont disposent les collectivités locales doivent être de nature suffisamment diversifiée et évolutive pour leur permettre de suivre, autant que possible dans la pratique, l'évolution réelle des coûts de l'exercice de leurs compétences.
5. La protection des collectivités locales financièrement plus faibles appelle la mise en place de procédures de péréquation financière ou des mesures équivalentes destinées à corriger les effets de la répartition inégale des sources potentielles de financement ainsi que des charges qui leur incombent. De telles procédures ou mesures ne doivent pas réduire la liberté d'option des collectivités locales dans leur propre domaine de responsabilité.
6. Les collectivités locales doivent être consultées, d'une manière appropriée, sur les modalités de l'attribution à celles-ci des ressources redistribuées.
7. Dans la mesure du possible, les subventions accordées aux collectivités locales ne doivent pas être destinées au financement de projets spécifiques. L'octroi de subventions ne doit pas porter atteinte à la liberté fondamentale de la politique des collectivités locales dans leur propre domaine de compétence.
8. Afin de financer leurs dépenses d'investissement, les collectivités locales doivent avoir accès, conformément à la loi, au marché national des capitaux.

**Art. 10** Le droit d'association des collectivités locales

1. Les collectivités locales ont le droit, dans l'exercice de leurs compétences, de coopérer et, dans le cadre de la loi, de s'associer avec d'autres collectivités locales pour la réalisation de tâches d'intérêt commun.
2. Le droit des collectivités locales d'adhérer à une association pour la protection et la promotion de leurs intérêts communs et celui d'adhérer à une association internationale de collectivités locales doivent être reconnus dans chaque Etat.
3. Les collectivités locales peuvent, dans des conditions éventuellement prévues par la loi, coopérer avec les collectivités d'autres Etats.

**Art. 11** Protection légale de l'autonomie locale

Les collectivités locales doivent disposer d'un droit de recours juridictionnel afin d'assurer le libre exercice de leurs compétences et le respect des principes d'autonomie locale qui sont consacrés dans la Constitution ou la législation interne.

## Partie II Dispositions diverses

### Art. 12 Engagements

1. Toute Partie s'engage à se considérer comme liée par vingt au moins des paragraphes de la partie I de la Charte dont au moins dix sont choisis parmi les paragraphes suivants:

- art. 2,
- art. 3, par. 1 et 2,
- art. 4, par. 1, 2 et 4,
- art. 5,
- art. 7, par. 1,
- art. 8, par. 2,
- art. 9, par. 1, 2 et 3,
- art. 10, par. 1,
- art. 11.

2. Chaque Etat contractant, au moment du dépôt de son instrument de ratification, d'acceptation ou d'approbation, notifie au Secrétaire Général du Conseil de l'Europe les paragraphes choisis conformément à la disposition du par. 1 du présent article.

3. Toute Partie peut, à tout moment ultérieur, notifier au Secrétaire Général qu'elle se considère comme liée par tout autre paragraphe de la présente Charte, qu'elle n'avait pas encore accepté conformément aux dispositions du par. 1 du présent article. Ces engagements ultérieurs seront réputés partie intégrante de la ratification, de l'acceptation ou de l'approbation de la Partie faisant la notification et porteront les mêmes effets dès le premier jour du mois qui suit l'expiration d'une période de trois mois après la date de réception de la notification par le Secrétaire Général.

### Art. 13 Collectivités auxquelles s'applique la Charte

Les principes d'autonomie locale contenus dans la présente Charte s'appliquent à toutes les catégories de collectivités locales existant sur le territoire de la Partie. Toutefois, chaque Partie peut, au moment du dépôt de son instrument de ratification, d'acceptation ou d'approbation, désigner les catégories de collectivités locales ou régionales auxquelles elle entend limiter le champ d'application ou qu'elle entend exclure du champ d'application de la présente Charte. Elle peut également inclure d'autres catégories de collectivités locales ou régionales dans le champ d'application de la Charte par voie de notification ultérieure au Secrétaire Général du Conseil de l'Europe.

### Art. 14 Communication d'informations

Chaque Partie transmet au Secrétaire Général du Conseil de l'Europe toute information appropriée relative aux dispositions législatives et autres mesures qu'elle a prises dans le but de se conformer aux termes de la présente Charte.

### Partie III

#### Art. 15 Signature, ratification, entrée en vigueur

1. La présente Charte est ouverte à la signature des Etats membres du Conseil de l'Europe. Elle sera soumise à ratification, acceptation ou approbation. Les instruments de ratification, d'acceptation ou d'approbation seront déposés près le Secrétaire Général du Conseil de l'Europe.
2. La présente Charte entrera en vigueur le premier jour du mois qui suit l'expiration d'une période de trois mois après la date à laquelle quatre Etats membres du Conseil de l'Europe auront exprimé leur consentement à être liés par la Charte, conformément aux dispositions du paragraphe précédent.
3. Pour tout Etat membre qui exprimera ultérieurement son consentement à être lié par la Charte, celle-ci entrera en vigueur le premier jour du mois qui suit l'expiration d'une période de trois mois après la date du dépôt de l'instrument de ratification, d'acceptation ou d'approbation.

#### Art. 16 Clause territoriale

1. Tout Etat peut, au moment de la signature ou au moment du dépôt de son instrument de ratification, d'acceptation, d'approbation ou d'adhésion, désigner le ou les territoires auxquels s'appliquera la présente Charte.
2. Tout Etat peut, à tout autre moment par la suite, par une déclaration adressée au Secrétaire Général du Conseil de l'Europe, étendre l'application de la présente Charte à tout autre territoire désigné dans la déclaration. La Charte entrera en vigueur à l'égard de ce territoire le premier jour du mois qui suit l'expiration d'une période de trois mois après la date de réception de la déclaration par le Secrétaire Général.
3. Toute déclaration faite en vertu des deux paragraphes précédents pourra être retirée, en ce qui concerne tout territoire désigné dans cette déclaration, par notification adressée au Secrétaire Général. Le retrait prendra effet le premier jour du mois qui suit l'expiration d'une période de six mois après la date de réception de la notification par le Secrétaire Général.

#### Art. 17 Dénonciation

1. Aucune Partie ne peut dénoncer la présente Charte avant l'expiration d'une période de cinq ans après la date à laquelle la Charte est entrée en vigueur en ce qui la concerne. Un préavis de six mois sera notifié au Secrétaire Général du Conseil de l'Europe. Cette dénonciation n'affecte pas la validité de la Charte à l'égard des autres Parties sous réserve que le nombre de celles-ci ne soit jamais inférieur à quatre.

2. Toute Partie peut, conformément aux dispositions énoncées dans le paragraphe précédent, dénoncer tout paragraphe de la partie I de la Charte qu'elle a accepté, sous réserve que le nombre et la catégorie des paragraphes auxquels cette Partie est tenue restent conformes aux dispositions de l'art. 12, par. 1. Toute Partie qui, à la suite de la dénonciation d'un paragraphe, ne se conforme plus aux dispositions de l'art. 12, par. 1, sera considérée comme ayant dénoncé également la Charte elle-même.

#### **Art. 18**            Notifications

Le Secrétaire Général du Conseil de l'Europe notifie aux Etats membres du Conseil:

- a. toute signature;
- b. le dépôt de tout instrument de ratification, d'acceptation ou d'approbation;
- c. toute date d'entrée en vigueur de la présente Charte, conformément à son art. 15;
- d. toute notification reçue en application des dispositions de l'art. 12, par. 2 et 3;
- e. toute notification reçue en application des dispositions de l'art. 13;
- f. tout autre acte, notification ou communication ayant trait à la présente Charte.

*En foi de quoi*, les soussignés, dûment autorisés à cet effet, ont signé la présente Charte.

Fait à Strasbourg, le 15 octobre 1985, en français et en anglais, les deux textes faisant également foi, en un seul exemplaire qui sera déposé dans les archives du Conseil de l'Europe. Le Secrétaire Général du Conseil de l'Europe en communiquera copie certifiée conforme à chacun des Etats membres du Conseil de l'Europe.

*(Suivent les signatures)*

**Champ d'application le 10 avril 2013<sup>2</sup>**

Etats parties	Ratification		Entrée en vigueur	
Albanie	4 avril	2000	1 <sup>er</sup> août	2000
Allemagne*	17 mai	1988	1 <sup>er</sup> septembre	1988
Andorre*	23 mars	2011	1 <sup>er</sup> juillet	2011
Arménie*	25 janvier	2002	1 <sup>er</sup> mai	2002
Autriche*	23 septembre	1987	1 <sup>er</sup> septembre	1988
Azerbaïdjan*	15 avril	2002	1 <sup>er</sup> août	2002
Belgique*	25 août	2004	1 <sup>er</sup> décembre	2004
Bosnie et Herzégovine	12 juillet	2002	1 <sup>er</sup> novembre	2002
Bulgarie*	10 mai	1995	1 <sup>er</sup> septembre	1995
Chypre*	16 mai	1988	1 <sup>er</sup> septembre	1988
Croatie*	11 octobre	1997	1 <sup>er</sup> février	1998
Danemark* a	3 février	1988	1 <sup>er</sup> septembre	1988
Espagne*	8 novembre	1988	1 <sup>er</sup> mars	1989
Estonie*	16 décembre	1994	1 <sup>er</sup> avril	1995
Finlande	3 juin	1991	1 <sup>er</sup> octobre	1991
France*	17 janvier	2007	1 <sup>er</sup> mai	2007
Géorgie*	8 décembre	2004	1 <sup>er</sup> avril	2005
Grèce*	6 septembre	1989	1 <sup>er</sup> janvier	1990
Hongrie	21 mars	1994	1 <sup>er</sup> juillet	1994
Irlande*	14 mai	2002	1 <sup>er</sup> septembre	2002
Islande	25 mars	1991	1 <sup>er</sup> juillet	1991
Italie*	11 mai	1990	1 <sup>er</sup> septembre	1990
Lettonie*	5 décembre	1996	1 <sup>er</sup> avril	1997
Liechtenstein*	11 mai	1988	1 <sup>er</sup> septembre	1988
Lituanie	22 juin	1999	1 <sup>er</sup> octobre	1999
Luxembourg	15 mai	1987	1 <sup>er</sup> septembre	1988
Macédoine	6 juin	1997	1 <sup>er</sup> octobre	1997
Malte*	6 septembre	1993	1 <sup>er</sup> janvier	1994
Moldova	2 octobre	1997	1 <sup>er</sup> février	1998
Monaco*	10 janvier	2013	1 <sup>er</sup> mai	2013
Monténégro	12 septembre	2008	1 <sup>er</sup> janvier	2009
Norvège	26 mai	1989	1 <sup>er</sup> septembre	1989
Pays-Bas* b	20 mars	1991	1 <sup>er</sup> juillet	1991
Pologne	22 novembre	1993	1 <sup>er</sup> mars	1994
Portugal	18 décembre	1990	1 <sup>er</sup> avril	1991
République tchèque*	7 mai	1999	1 <sup>er</sup> septembre	1999
Roumanie*	28 janvier	1998	1 <sup>er</sup> mai	1998
Royaume-Uni*	24 avril	1998	1 <sup>er</sup> août	1998
Russie	5 mai	1998	1 <sup>er</sup> septembre	1998
Serbie*	6 septembre	2007	1 <sup>er</sup> janvier	2008

<sup>2</sup> RO 2005 2393, 2010 709, 2013 1231.

Une version du champ d'application mise à jour est publiée sur le site web du DFAE ([www.dfae.admin.ch/traites](http://www.dfae.admin.ch/traites)).



Etats parties	Ratification		Entrée en vigueur	
Slovaquie*	1 <sup>er</sup> février	2000	1 <sup>er</sup> juin	2000
Slovénie*	15 novembre	1996	1 <sup>er</sup> mars	1997
Suède*	29 août	1989	1 <sup>er</sup> décembre	1989
Suisse*	17 février	2005	1 <sup>er</sup> juin	2005
Turquie*	9 décembre	1992	1 <sup>er</sup> avril	1993
Ukraine	11 septembre	1997	1 <sup>er</sup> janvier	1998

\* Réserves et déclarations.

Les réserves et déclarations, à l'exception de celles de la Suisse, ne sont pas publiées au RO. Les textes en français et en anglais peuvent être consultés à l'adresse du site Internet du Conseil de l'Europe: <http://conventions.coe.int> ou obtenus à la Direction du droit international public (DDIP), Section des traités internationaux, 3003 Berne.

<sup>a</sup> La Charte ne s'applique pas au Groenland et aux Iles Féroé.

<sup>b</sup> Pour le Royaume en Europe.

## Déclarations

### Suisse<sup>3</sup>

Conformément à l'art. 12, par. 2, de la Charte européenne de l'autonomie locale, la Suisse déclare qu'elle s'engage à se considérer comme liée par les dispositions suivantes:

- art. 2;
- art. 3, par. 1 et 2;
- art. 4, par. 1, 2, 3, 5 et 6;
- art. 5;
- art. 6, par. 1;
- art. 7, par. 1 et 3;
- art. 8, par. 1 et 3;
- art. 9, par. 1, 2, 3, 4, 6 et 8;
- art. 10, par. 1, 2 et 3;
- art. 11.

Aux termes de son art. 13, la Charte s'applique en Suisse aux communes politiques («Einwohnergemeinde»/«comuni politici»).

<sup>3</sup> Art. 1 al. 2 de l'AF du 15 déc. 2004 (RO 2005 2391).

